

Elterninfo - Brigitte Sauzay Programm

Ansprechpartner am CSG: Herr Brauweiler pbrauweiler@clara-online.de

Was ist das Brigitte Sauzay Programm?

Das Brigitte Sauzay Programm (benannt nach der Beraterin von Bundeskanzler Schröder für deutsch-französische Beziehungen) ermöglicht es Schülern der 8.-10. Klasse an einem 3- monatigen individuellen Austausch mit Frankreich teilzunehmen, d.h. der deutsche Schüler geht in der Regel für 3 Monate nach Frankreich zu einer Gastfamilie und nimmt dort am dortigen Schulalltag teil, und im Gegenzug kommt sein Austauschpartner ebenfalls für 3 Monate nach Deutschland und nimmt hier am Schulalltag teil und wohnt in der deutschen Gastfamilie.

1. Austauschpartner finden

a) durch private Kontakte

b) durch mich oder Frau Blang (ablang@clara-online.de) und unsere Partnerschulen in Caen / Normandie oder La Suze sur Sarthe / Pays de la Loire oder im französischen Überseedépartement La Réunion

c) über die Kontaktbörse auf der Seite des Deutsch-Französischen-Jugendwerkes
<http://www.dfjw.org/kleinanzeigen>

Bei der Auswahl eines Austauschpartners sollte man auf Folgendes achten:

- Interessen und allgemeine Lebensweise sollten einigermaßen zusammenpassen
- Bedingungen der Aufnahme sollten geklärt sein (z.B. eigenes Zimmer)
- ärztliche Medikation bzw. besondere Krankheitsbilder (z.B. Tierhaarallergien) sollten gegenseitig bekannt sein
- Ernährungsbesonderheiten bzw. Unverträglichkeiten sollten bekannt sein

2. Ich habe einen Austauschpartner gefunden, was muss ich jetzt machen?

a) Wenn Sie einen geeigneten Austauschpartner gefunden haben, sollten Sie mit dem Klassenlehrer und dem Schulleiter Rücksprache nehmen, ob auf dem Hintergrund des schulischen Leistungsstandes ein mehr-monatiger Auslandsaufenthalt vertretbar ist.

b) Füllen Sie das Austauschdossier des Deutsch-Französischen-Jugendwerkes aus welches dem Austauschschüler geschickt werden sollte. Ein ebensolches Formular sollten Sie ausgefüllt vom Austauschschüler erhalten.

Sie finden das Dossier hier:

<https://www.dfjw.org/sites/default/files/austauschdossier.pdf>

c) Bitte geben Sie von beiden Formularen (eines vom frz. Schüler / eines vom deutschen Schüler) an Herrn Brauweiler für die Akte sowie dem Klassenlehrer.

d) Für die Beantragung eines Fahrtkostenzuschusses für die Hin- und Rückreise müssen beide Schüler bitte mindestens 84 Tag im Land des anderen verbringen, in der der Klasse 8 kann das auf zwei Monate (56 Tage) verkürzt werden.

Spätestens einen Monat vor dem Austausch müssen Sie über eine Online-Plattform einen Fahrtkostenantrag stellen. Hier ist der Login-Link: <https://sauzay.ofaj.org/login>
Sie müssen sich dazu ein Konto beim Deutsch-Französischen-Jugendwerk erstellen.
Verspätete Anträge können nicht berücksichtigt werden.

e) Bitte denken Sie daran, Ihrem Kind nach Frankreich Folgendes mitzugeben!

- Nachweis über ausreichenden Krankenversicherungsschutz
- Ausweis und/oder Pass
- Impfausweis
- Kopie der Versicherungsunterlagen (Unfall, Haftpflicht...)
- ggf. Röntgenausweis
- Kopie des letzten Zeugnisses

f) Bitte schreiben Sie einige Tage vor Ankunft des Gastschülers eine Email an Herrn Brauweiler, der dafür sorgen wird, dass der Gastschüler am CSG von der Schulleitung begrüßt und in Empfang genommen werden kann.

g) Am Ende des Aufenthalts des frz. Gastschülers bitten Sie bitte den Klassenlehrer Ihres Kindes um ein Dokument, in dem alle unterrichteten Fachlehrer der Klasse eine kurze (einige Sätze) Einschätzung über Leistungsstand und Mitarbeit des frz. Gastschülers abgeben. Außerdem erbitten Sie bitte im Sekretariat die Ausstellung einer Schulbescheinigung über die Dauer des Aufenthalts für den frz. Gastschüler. Bitte geben Sie dem Gastschüler die Originaldokumente bei seiner Abfahrt mit. Gleiches verlangen Sie bitte auch von den Lehrern und der Schule in Frankreich für Ihr eigenes Kind.

h) Für den Erhalt des Fahrtkostenzuschusses muss innerhalb eines Monats nach Rückkehr nach Deutschland ein mehrseitiger Erfahrungsbericht und die oben genannte Schulbescheinigung über Herrn Brauweiler bei der Bezirksregierung eingereicht werden.

Abschließend hoffe ich, dass der Brigitte Sauzay Austausch für Ihr Kind und den frz. Austauschschüler eine positive und prägende Erfahrung sein wird.

Sie finden weitere Infos und Erfahrungsberichte unter clara-online.de —> Auslandsaufenthalte —> Brigitte Sauzay Programm (nach ganz unten scrollen).

Bei Fragen können Sie sich gerne an mich wenden,
Patrick Brauweiler